# 香港劍道協會有限公司

# **Hong Kong Kendo Association Limited**

Room 1029, Olympic House, No. 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong Tel: (852) 2504 8145 Fax: (852) 2890 8052 Email: <a href="https://hkka@hkolympic.org">hkka@hkolympic.org</a>

# Iaido Kyu/Dan Examination 居合道級試/段試

Kyu Exam /Dan Exam on 12<sup>th</sup> November 2017 (Sunday)

Hall, S.K.H St.Benedict's School, 11 Lam Chung Avenue, Choi Hung Estate, Kowloon 二零一七年十一月十二日(星期日) 級試 /段試

九龍彩虹村藍鐘路 11 號聖公會聖本德中學禮堂

Registration will start 12:00pm 登記開始時間下午十二時

## APPLICATION FORM 考試申請表

Name (Fnalish)		(21:		/_	
Name (English) 姓名(英文)		Name (Chinese)		ID/Passport No.	
		姓名(中文)		身份証明/護照:	
Date of Birth (c	dd/mm/yy)	Age		Gender (Female / Male)	
出生日期		年龄		性别	
		Mobile		Email if any	
職業手提		手提		電郵	
Resident/Office	address				
居住或工作地址					
Name of Dojo		Date Joined (dd/mm/	уу)	Years of practice	
		加入日期(日/月/年)	,	練習年資	
Present Kyu		Kyu/ Dan Applying			
現時級別		, , , , ,		及試/段試	
	vamination (dd/mm/va/)				
最後一次考試日	xamination (dd/mm/yy)		Country in which present Kyu was awarded 見時持有級試証書之國家		
取後一人方試口	1分1	<b>与</b>	百乙凶豕		
·	Ĺ╆┪┫┇┪┪╇┸╃╬╸╵	T-R-M-P/本 ヘマ*^*	コ ナ <del>ロヤ</del>	C4 4 H3 H3	
	为在11月12日當天考取一				
		Kyu in exam on 12th I	November 2	017, will you continues to apply 1 Dan	
at the same ex	•				
會will □	不會will not□				
For office					
供考核中心人員	<del>【</del>				
Received By 8	k Date:	Amount recei	ved:	Confirmed Signature:	
收款者姓名及		金額			
收款者姓名及				確認收款者簽署:	
收款者姓名及					
	日期			確認收款者簽署:	
Signature of A	日期 Applicant申請人簽字	金額	Date	確認收款者簽署: 日期	
Signature of A	日期	金額	Date	確認收款者簽署:	
Signature of A	日期 Applicant申請人簽字	金額	Date	確認收款者簽署: 日期	
Signature of A Endorsed by E Approved by	日期 Applicant申請人簽字 Dojo Master道場簽字 _	金額	Date Date	確認收款者簽署:         日期         日期         日期	
Signature of A	日期 Applicant申請人簽字	金額	Date Date	確認收款者簽署: 日期	
Signature of A Endorsed by E Approved by	日期 Applicant申請人簽字 Dojo Master道場簽字 _	金額	Date Date Preside	確認收款者簽署: 日期 日期 nt (會長)	
Signature of A Endorsed by E Approved by	日期 Applicant申請人簽字 Dojo Master道場簽字 _  President (會長)	金額	Date Date Preside 香港劍	<ul><li>確認收款者簽署:</li><li>日期</li><li>日期</li><li>(會長)</li><li>道協會有限公司</li></ul>	
Signature of A Endorsed by E Approved by	日期 Applicant申請人簽字 Dojo Master道場簽字 _	金額	Date Date Preside 香港劍 Hong k	確認收款者簽署: 日期 日期 (會長) 道協會有限公司 Kong Kendo Association Ltd.	
Signature of A Endorsed by I Approved by 批核	日期 Applicant申請人簽字 Dojo Master道場簽字 _ President (會長) Organization 劍道組約	金額	Date Date Preside 香港劍 Hong k	確認收款者簽署: 日期 日期 日期 (nt (會長) 道協會有限公司 Kong Kendo Association Ltd.	
Signature of A Endorsed by E Approved by 批核	日期 Applicant申請人簽字 Dojo Master道場簽字 _ President (會長) Organization 劍道組統 CLEARLY in Capital Le	金額 ————————————————————————————————————	Date Date Preside 香港劍 Hong k	確認收款者簽署: 日期 日期 日期 (nt (會長) 道協會有限公司 Kong Kendo Association Ltd.	
Signature of A Endorsed by E Approved by 批核 Please write C 請使用大寫字	日期 Applicant申請人簽字 Dojo Master道場簽字 _ President (會長) Organization 劍道組終 CLEARLY in Capital Lo 母清晰填寫(頒發段位	金額 ————————————————————————————————————	Date Date Preside 香港劍 Hong k	確認收款者簽署: 日期 日期 日期 Int (會長) 道協會有限公司 Kong Kendo Association Ltd. ertificate):	
Signature of A Endorsed by E Approved by 批核  Please write C 請使用大寫字 Name (Chines	日期 Applicant申請人簽字 Dojo Master道場簽字 _ President (會長) Organization 劍道組統 CLEARLY in Capital Le	金額 ————————————————————————————————————	Date Date Preside 香港劍 Hong k	確認收款者簽署: 日期 日期 日期 (nt (會長) 道協會有限公司 Kong Kendo Association Ltd.	
Signature of A Endorsed by E Approved by 批核 Please write C 請使用大寫字	日期 Applicant申請人簽字 Dojo Master道場簽字 _ President (會長) Organization 劍道組終 CLEARLY in Capital Lo 母清晰填寫(頒發段位	金額  water (for preparation 證書用)  Nai	Date Date Preside 香港劍 Hong k	確認收款者簽署: 日期 日期  Int (會長) 道協會有限公司 Kong Kendo Association Ltd.  Pertificate):	
Signature of A Endorsed by E Approved by 批核  Please write C 請使用大寫字 Name (Chines 姓名 (中文)	日期 Applicant申請人簽字 Dojo Master道場簽字 _ President (會長) Organization 劍道組約 CLEARLY in Capital Lo 母清晰填寫(頒發段位 Se/Kanji)	金額  etter (for preparation 證書用)  Nan  y	Date Date Preside 香港劍 Hong ken of Dan Cente (English 2 (英文)	確認收款者簽署: 日期 日期 日期 Int (會長) 道協會有限公司 Kong Kendo Association Ltd. ertificate):	
Signature of A Endorsed by E Approved by 批核  Please write C 請使用大寫字 Name (Chines 姓名(中文) Address for m	日期 Applicant申請人簽字 Dojo Master道場簽字 _ President (會長) Organization 劍道組緣 CLEARLY in Capital Le 母清晰填寫(頒發段位 Se/Kanji) aailing certificate	金額  etter (for preparation 證書用)  Nan  y	Date Date Preside 香港劍 Hong ken of Dan Cente (English 2 (英文)	確認收款者簽署: 日期 日期 日期 Int (會長) 道協會有限公司 Kong Kendo Association Ltd. ertificate):	
Signature of A Endorsed by E Approved by 批核  Please write C 請使用大寫字 Name (Chines 姓名(中文) Address for m (郵寄証書地址	日期 Applicant申請人簽字 Dojo Master道場簽字 _ President (會長) Organization 劍道組緣 CLEARLY in Capital Le 母清晰填寫(頒發段位 Se/Kanji) aailing certificate	金額  water (for preparation 證書用)  Nan  Mar	Date Date Preside 香港劍 Hong k of Dan Ce me (English 名(英文)	確認收款者簽署: 日期 日期 日期 Int (會長) 道協會有限公司 Kong Kendo Association Ltd. ertificate):	

#### 本地及海外考生須知

- ▶ 考試日期為2017年11月12日,級試及段試考生登記時間為當日中午12時,截止登記時間 為下午1時,考試地點為九龍彩虹村藍鐘路 11 號聖公會聖本德中學禮堂
- ▶ 請填妥申請表格連同所需文件,電郵: hkka@hkolympic.org 或 傳真: 2890 8052 至 香港劍道協會,所需文件包括:
  - 級試/段試申請表格;
  - 現時持有的級試或段試證書副本;
    - · 初段考生必須遞交1級證書副本或在當天考取,申請二段或以上的考生必須把 現有段位證書副本連同申請表格遞交,否則閣下之申請將被視作無效;
    - 香港劍道協會不會代考生翻查以往記録;
    - · 如需香港劍道協會翻查以往證書紀錄,本會將收取港幣 200 元行政費用;如需補發證書另加港幣 200 元,補印需時約兩個月;
- 考生截止報名日期:2017年10月27日(星期五),下午5時或之前;
- ▶ 相關費用

### 價目表:

考試類別	升段試費用	證書費	合共
級試	HK\$300	HK\$100	HK\$400
1段	HK\$700	HK\$100	HK\$800
2段	HK\$900	HK\$100	HK\$1000
3段	HK\$1,200	HK\$100	HK\$1,300

- 以現金或支票(抬頭請註明: 香港劍道協會有限公司)繳付,金額已包括考試及證書 費用,本地及海外考生請於當日登記時繳付;
- 如考生未能成功升段,本會將退回已收取的證書費用(請參閱價目表);
- 所有升段試考試費用,於任何情況下將不被退還,亦不可轉讓予其他考生;
- 在 2017 年 11 月 4 日(六)或之前通知本會取消報考升段試本會將不會收取任何費用,否則須繳付全數。
- ▶ 如考牛不能跪坐,必須事先申報,並遞交醫生紙證明:
- 本會可提供居合刀供考生考試時使用
- 未完成的申請表或於截止日期後遞交的申請表將不會受理,該申請人的申請表將被退回;
- 未連同所有有關文件遞交的申請表格將不會受理;
- 所有考生考試資格會先經由香港劍道協會會長批核;
- 香港劍道協會會長擁有對所有申請人及其表格的最終批核權利:
- 考生如未能於2017年11月12日下午1時前登記,將失去其考試資格;
- ▶ 個人資料(私隱)條例

在這表格上的資料,將獲個人資料(私隱)條例保障及列為機密;閣下所提供的個人資料 只用作會員登記及其他本會有關的推廣活動;

香港劍道協會將不為考試當日所發生的一切個人損傷,以及遺失個人物件負上任何責任;

香港劍道協會

2017年9月28日

#### **Notes to applicants:**

- Registration will start from 12:00pm to 1:00 pm on 12th November 2017 (Sun) at Hall, S.k.h. Saint Benedict's School,11 Lam Chung Ave, Choi Hung Estate.
- ➤ Please fill in the application form with all the attachment required and email to HKKA (email : hkka@hkolympic.org or by fax 2890 8052)
  - □ Kyu/Dan Application Form;
  - Must attached with a copy of the present dan certificate;
    - Applicants must attach 1Kyu certificate copy or get pass on that day. Applicants applying for 2Dan and above must attach their present dan certificates copy together with Dan application form or else your application will not be accepted.
    - HKKA will not be responsible for checking past record for applicants;
    - Administrative fee HKD200 will be charged by HKKA for checking the previous certificate record;
    - HKD200 will be charged for re-issuing certificate. (approximately 2 months period)
- Deadline of Application: on or before 27<sup>th</sup> October 2017 (Friday), 5:00pm;

# Application Fees / Certificate Fees

Kyu	HK\$300.00	HK\$100.00	Total: \$ 400.00
1-Dan	HK\$700.00	HK\$100.00	Total: \$ 800.00
2-Dan	HK\$900.00	HK\$100.00	Total: \$ 1,000.00
3-Dan	HK\$1,200.00	HK\$100.00	Total: \$ 1,300.00

- Cash or Cheque (payable to Hong Kong Kendo Association Ltd) for the amount of BOTH Kyu/Dan application fee and certificate fee (please refer to the table above); applicants may settle the application fees during registration in Dan exam;
- · Certificate fee will be refund to unsuccessful examinee;
- Kyu/Dan application fees paid are non-refundable and non-transferable;
- Kyu/Dan examination fee will not be charged if HKKA receives the cancellation notice on or before 4th November 2017 (Sat). Otherwise applicant needs to settle the full payment of Kyu/Dan examination.
- If candidates cannot perform sitting techniques, presorting medical certificate prove must attached and notify in advance;
- > Iaidou can be provided for examination only;
- Late and incomplete application forms will not be processed and will be returned to the applicant;
- Dan application will not be processed if present dan certificate not attached;
- Application to the kyu/dan examination is restricted to members of the Hong Kong Kendo Association Limited and its affiliated dojo members or affiliated dojo members under FIK as approved by the President of HKKA;
- All applications received will be subject to final approval by the President of HKKA;
- Applicants will be disqualified from joining examination on the day if they fail to register before 1:00pm on 12th November 2017(Sun);

## > Personal Data (privacy) Ordinance

The information in this form will be protected by the Personal Data (privacy) Ordinance and classified as Confidential;

The information provided will be used for processing of membership registration and other related purposes by this Association;

- It may be disclosed to Heads of Department for investigation, registration and other related purposes when required / demanded.
- ➤ Hong Kong Kendo Association <u>WILL NOT</u> be held responsible for any injuries or loss of personal belongings of applicants during the examination day;

For and on behalf of Hong Kong Kendo Association 28th September 2017